

Italy-Pordenone: Buses and coaches

OJ S 210/2014 31/10/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ATAP SpA

Postal address: Via Candiani 26 II Piano

Town: Pordenone

Postal code: 33170

Country: Italy

For the attention of: Il responsabile unico del procedimento è l'ing. Luca Piasentier

E-mail: atap.pn@atap.pn.it

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.atap.pn.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

— Lotto 1 CIG 5973024754 n. 4 autobus urbani «Classe I — tipo di carrozzeria CE (Veicolo a un piano e pianale ribassato)», con alimentazione a gasolio;

— Lotto 2 CIG 59730393B6 n. 6 autobus interurbani «Classe II — tipo di carrozzeria CA (veicolo a un piano)», con alimentazione a gasolio;

— Lotto 3 CIG 59730669FC n. 3 autobus interurbani «Classe II — tipo di carrozzeria CF (Veicolo a due piani e pianale ribassato)», con alimentazione a gasolio.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La fornitura è articolata come segue:

Lotto 1 — n. 4 (quattro) autobus urbani «Classe I — tipo di carrozzeria CE (Veicolo a un piano e pianale ribassato)», con alimentazione a gasolio, aventi indicativamente lunghezza 12 mt, 2 assi e larghezza massima pari a 2,55 mt, porta anteriore, centrale e posteriore doppia, capacità di trasporto di almeno 100 (cento) passeggeri, nella configurazione senza disabili a bordo, ed 1 (uno) di servizio, pedana manuale per disabili, aria climatizzata, motorizzazione EURO 6.

Lotto 2 — n. 6 (sei) autobus interurbani «Classe II — tipo di carrozzeria CA (veicolo a un piano)», con alimentazione a gasolio, aventi indicativamente lunghezza 14 mt, tre assi di cui il condotto a sterzata idraulica comandata, non gestita elettronicamente, e larghezza massima pari a 2,55 mt, con piano di calpestio interno non superiore a 900 mm, porta anteriore singola e porta centrale doppia, capacità di trasporto di almeno 63 (sessantatré) passeggeri seduti, 30 (trenta) in piedi ed 1 (uno) di servizio, sedili passeggeri fissi, aria climatizzata, motorizzazione EURO 6.

Lotto 3 — n. 3 (tre) autobus interurbani «Classe II — tipo di carrozzeria CF (Veicolo a 2 piani e pianale ribassato)», con alimentazione a gasolio, aventi indicativamente lunghezza 14 mt, 3 assi di cui il condotto a sterzata idraulica comandata, non gestita elettronicamente, 2 piani e larghezza massima pari a 2,55 mt, porta anteriore singola e porta centrale doppia o singola maggiorata, capacità di trasporto di almeno 90 (novanta) passeggeri seduti, 5 (cinque) in piedi ed 1 (uno) di servizio, sedili passeggeri fissi, aria climatizzata, motorizzazione EURO 6.

II.1.6. CPV code(s)

34121000 Buses and coaches

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Il valore presunto dell'appalto è pari a 3 770 000 EUR (tre milioni settecentosettantamila) IVA esclusa.

Lotto 1 — 920 000 EUR (un milione novecentoventimila) IVA esclusa; Lotto 2 — 1 650 000 EUR (un milione seicentocinquantomila/00) IVA esclusa; Lotto 3 — 1 200 000 EUR (un milione duecentomila) IVA esclusa.

Gli oneri della sicurezza da interferenza sono stimati pari a 0 EUR (zero).

Il responsabile unico del procedimento è l'ing. Luca Piasentier.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garanzia provvisoria (Allegato A — All. 10), avente durata di 180 giorni di importo pari al 2 % (due per cento) del prezzo base (valore presunto) a garanzia dell'esatto adempimento degli obblighi assunti per la partecipazione alla gara o per il risarcimento di eventuali danni che possono derivare ad ATAP per inadempimento dell'offerta. L'importo della garanzia è ridotto del 50 % (cinquanta per cento) per gli operatori economici ai quali venga rilasciata, da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000. Per fruire di tale beneficio, l'operatore economico segnala, in sede di offerta, il possesso del requisito, e lo documenta nei modi prescritti dalle norme vigenti.

Ultimata la gara ATAP SpA disporrà per la restituzione della garanzia provvisoria a tutti i concorrenti ad eccezione della/e ditta/e aggiudicataria/e; per questa/e ultima/e la cauzione resta vincolata fino alla costituzione della cauzione definitiva che dovrà avvenire all'atto della firma del contratto. Qualora non provveda a ciò la ditta perderà l'intera cauzione provvisoria, indipendentemente dall'azione per danni che potrà essere promossa da ATAP SpA, oltre alla possibile esclusione dalla gara.

La garanzia provvisoria dovrà essere prestata in uno dei seguenti modi:

- a. mediante cauzione a scelta dell'offerente, in contanti o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito, presso una sezione di tesoreria provinciale o presso le aziende autorizzate, a titolo di pegno a favore dell'amministrazione aggiudicatrice;
- b. mediante fideiussione, bancaria o assicurativa o rilasciata dagli intermediari iscritti nell'albo di cui all'art. 106 del D.L. 385/93, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie e che sono sottoposti a revisione contabile da parte di una società di revisione iscritta nell'albo previsto dall'art. 161 del D.L. 58/98.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Il pagamento della fornitura viene fissato a 90 giorni dall'avvenuta consegna dei veicoli a mezzo bonifico bancario.

A discrezione di ATAP SpA i pagamenti potranno anche essere effettuati alla consegna della merce, oppure procrastinati sino ad un massimo di 150 (centocinquanta) giorni dalla consegna. Sugli importi pagati alla consegna la ditta aggiudicataria riconoscerà ed applicherà una riduzione, in termini di interessi, calcolata in ragione del tasso di riferimento BCE vigente al momento, maggiorato di 3 punti.

Sugli importi pagati in ritardo, rispetto al termine previsto di 90 giorni detratta una franchigia di 10 giorni, la ditta aggiudicataria applicherà gli interessi per ritardato pagamento nella misura corrispondente al tasso di riferimento BCE vigente al momento, maggiorato di 3 punti. In entrambi i casi si darà luogo ad emissione di documento contabile da congruagliarsi.

Per le modalità di pagamento è esclusa l'emissione di tratte o ricevute bancarie o altre modalità non previste dalla L. 136/2010 e s.m.i.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Requisiti di ordine generale di cui all'art. 38 D.Lgs. 163/2006 e smi:

- a) che l'impresa non si trova in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo, salvo il caso di cui all'articolo 186-bis del regio decreto 16 marzo 1942, n. 267, o nei cui riguardi sia in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
- b) che nei confronti dei soggetti di cui all'art. 38, c. 1 lettera b) del D.Lgs. 163/2006 e smi non è pendente procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 della legge 27 dicembre 1956, n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 della legge 31 maggio 1965, n. 575; l'esclusione e il divieto operano se la pendenza del procedimento riguarda il titolare o il direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale; i soci o il direttore tecnico se si tratta di società in nome collettivo, i soci accomandatari o il direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice, gli amministratori muniti di poteri di rappresentanza o il direttore tecnico, o il socio unico persona fisica, ovvero il socio di maggioranza in caso di società con meno di 4 soci, se si tratta di altro tipo di società;
- c) che nei confronti dei soggetti di cui all'art. 38, c. 1 lettera c) del D.Lgs. 163/2006 e smi non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale; è comunque causa di esclusione la condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio quali definiti dagli atti comunitari citati all'articolo 45, paragrafo 1, direttiva CE 2004/18; l'esclusione e il divieto operano se la sentenza o il decreto sono stati emessi nei confronti: del titolare o del direttore tecnico se si tratta di impresa individuale; dei soci o del direttore tecnico, se si tratta di società in nome collettivo; dei soci accomandatari o del direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice; degli amministratori muniti di potere di rappresentanza o del direttore tecnico o del socio unico persona fisica, ovvero del socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci, se si tratta di altro tipo di società o consorzio. In ogni caso l'esclusione e il divieto operano anche nei confronti dei soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, qualora l'impresa non dimostri che vi sia stata completa ed effettiva dissociazione della condotta penalmente sanzionata; l'esclusione e il divieto in ogni caso non operano quando il reato è stato depenalizzato ovvero quando è intervenuta la riabilitazione ovvero quando il reato è stato dichiarato estinto dopo la condanna ovvero in caso di revoca della condanna medesima;
- d) che non hanno violato il divieto di intestazione fiduciaria posto all'articolo 17 della legge 19 marzo 1990, n. 55; l'esclusione ha durata di un anno decorrente dall'accertamento definitivo della violazione e va comunque disposta se la violazione non è stata rimossa;
- e) che non hanno commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;
- f) che, secondo motivata valutazione della stazione appaltante, non hanno commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dalla stazione appaltante che bandisce la gara; o che non hanno commesso un errore grave nell'esercizio della loro attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte della stazione appaltante;
- g) che non hanno commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti;
- h) nei cui confronti, ai sensi del comma 1-ter, non risulta l'iscrizione nel casellario informatico di cui all'articolo 7, comma 10, per aver presentato falsa dichiarazione o falsa documentazione in merito a requisiti e condizioni rilevanti per la partecipazione a procedure di gara e per

l'affidamento dei subappalti;

i) che non hanno commesso violazioni gravi definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stati stabiliti;

l) che la Società/Ditta è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili, ai sensi dell'art. 17 della Legge 12.03.1999, n. 68 salvo il disposto del comma 2 (Allegato A — All. 1);

m) che nei confronti dell'Impresa non è stata applicata alcuna sanzione interdittiva di cui all'articolo 9, comma 2, lettera c) del decreto legislativo dell'8 giugno 2001, n. 231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'articolo 36-bis, comma 1, del decreto-legge 4 luglio 2006, n. 223, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 agosto 2006, n. 248;

m-ter) che non sono stati vittime dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati, ai sensi dell'articolo 7 del decreto — legge 13.5.1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12.7.1991, n. 203 ovvero pur essendo stati vittime dei suddetti reati hanno denunciato i fatti all'autorità giudiziaria ovvero pur essendo stati vittime dei suddetti reati non hanno denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, in quanto ricorrono i casi previsti dall'art. 4, primo comma, della legge 24.11.1981, n. 689;

m-quater) che non si trovino, rispetto ad un altro partecipante alla medesima procedura di affidamento, in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale;

n) di non essersi avvalso o di essersi avvalso di piani di emersione di cui alla L. 383/2001, ma che il periodo di emersione si è concluso;

o) i requisiti del soggetto da ammettere alla gara devono riferirsi:

per le imprese individuali:

— al titolare ed all'eventuale istitore;

per le società:

— a tutti i soci, nonché agli eventuali istitori per le società in nome collettivo;

— ai soci accomandatari per le società in accomandita semplice;

— al Legale rappresentante ed agli Amministratori muniti di potere di rappresentanza per ogni altro tipo di società;

per i soggetti riuniti:

— a ciascun soggetto riunito.

A tal proposito detti soggetti dovranno redigere la dichiarazione di cui all'Allegato B nelle forme di cui al D.P.R. 445/2000, articoli 38, 46, 47 e 76, allegando documento di identità in corso di validità.

Ai fini degli accertamenti relativi alle cause di esclusione di cui al presente articolo, si applica l'articolo 43, del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445.

Ai fini degli accertamenti relativi alle cause di esclusione di cui al presente articolo, nei confronti di candidati o concorrenti non stabiliti in Italia, le stazioni appaltanti chiedono, se del caso, ai candidati o ai concorrenti di fornire i necessari documenti probatori e possono altresì chiedere la cooperazione delle autorità competenti.

3.1.1.3) Se nessun documento o certificato è rilasciato da altro Stato dell'Unione Europea, costituisce prova sufficiente una dichiarazione giurata, ovvero, negli Stati membri in cui non esiste siffatta dichiarazione, una dichiarazione resa dall'interessato innanzi a un'autorità giudiziaria o amministrativa competente, a un notaio o a un organismo professionale qualificato a riceverla del Paese di origine o di provenienza.

Requisiti di idoneità professionale di cui all'art. 39 del D.Lgs. 163/2006 e smi.

a) autocertificazione con dichiarazione di essere iscritto alla CCIAA di _____ per le

attività pienamente compatibili con quelle previste dal capitolato speciale, o in uno dei registri previsti dall'art. 39, comma 1, D.Lgs. n. 163/06 e smi, ovvero in uno dei Registri professionali o commerciali dello Stato di residenza, se si tratta di cittadini di stati dell'UE non residenti in Italia, in conformità con quanto previsto all'art. 39 comma 2 D.Lgs. 163/06 e smi, in relazione all'attività svolta.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: a) dichiarazione di almeno 2 istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del decreto legislativo 1 settembre 1993, n. 385 dalla quale risulti che il concorrente abbia fatto fronte ai suoi impegni con regolarità e puntualità, nonché la complessiva solidità finanziaria del soggetto (Allegato A — All. 4);
b) elenco delle forniture di autobus relativi al lotto offerto effettuate nel triennio 2011-2013 precisando importo, anno di fornitura e committente (Allegato A — All. 5);
c) la disponibilità di attrezzature, impianti ed organizzazione produttiva, distributiva, commerciale e di assistenza tecnica post-vendita, compresa la fornitura di parti di ricambio idonea per far fronte all'eventuale aggiudicazione della fornitura offerta (Allegato A — All. 6). Per tutte le informazioni di cui sopra, da elencare schematicamente, ATAP si riserva la facoltà di accertarne l'adeguatezza alle proprie esigenze. Inoltre:
d) dichiarazione di espressa accettazione del Disciplinare di Gara;
e) allegare ai documenti per l'ammissione il Capitolato Speciale sottoscritto per integrale accettazione dal legale rappresentante dell'Impresa concorrente, come risultante dalla documentazione di cui al punto 3.1.2 a) o da specifico procuratore ed in tal caso andrà allegata copia della procura (Allegato A — All. 7).

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

- IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**
- IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**
- IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**
- IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**
22.12.2014 - 11:00
- IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**
- IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**
Italian.
- IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**
- IV.3.8. Conditions for opening of tenders**
Date: 23.12.2014 - 14:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Per eventuali chiarimenti e/o informazioni inerenti il contenuto del presente avviso, e relativi allegati, la ditta può far riferimento al ns. incaricato sig.ra Nadia Paier (fax +39 0434224410 — e.mail atappn@atap.pn.it).

Per quanto non indicato si rinvia alla documentazione integrale di gara disponibile su: www.atap.pn.it.

Il direttore generale — Legale rappresentante: dott. Andrea Crovato.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR territoriale (Trieste)

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.10.2014